



Raccordi a calzamento teflonati



Tefloned quick fittings



Schnellverschraubungen Messing mit Teflon



Raccords à coiffe laiton pre-téflonné



Racordaje rápido con teflón

CT51K



CT55K



Dati tecnici dei raccordi a calzamento teflonati



Tefloned quick fittings technical data



Technischen Daten der Schnellverschraubungen Messing mit Teflon



Données techniques des raccords à coiffe laitonpre-téflonné



Datos técnicos de los racordaje rápido con teflón



Caratteristiche principali

1. Tenuta garantita su differenti tipologie di tubi
2. BSPT conica UNI-ISO 7 teflonata
3. Robustezza meccanica
4. Tenuta garantita su differenti tipologie di tubi
5. Vasta gamma



Principales caractéristiques

1. Raccordement sécurisé
2. BSPT conique UNI-ISO7 teflonée
3. Grande résistance mécanique
4. Raccordement sécurisé
5. Large gamme



Main features

1. Safely connection
2. BSPT taper UNI-ISO 7 with teflon
3. Mechanical resistance
4. Safely connection
5. Wide range



Características principales

1. Estanqueidad garantizada con diferentes tipos de tubo
2. Teflón con recubrimiento BSPT UNI-ISO 7
3. Robustez mecánica
4. Estanqueidad garantizada con diferentes tipos de tubo
5. Amplia gama



Hauptmerkmale

1. Sichere Verbindung
2. BSPT konische UNI-ISO 7 mit Teflon
3. Mechanische Festigkeit
4. Sichere Verbindung
5. Große Auswahl



Applicazioni

1. Aria Compressa
2. Impianti per automazione pneumatica
3. Gas inerti, vapore, fluidi
4. Circuiti acqua industriale
5. Vuoto



Applications

1. Air comprimé
2. Installations pour l'automatisation pneumatique
3. Gaz neutres, vapeur
4. Circuits d'eau industrielle
5. Vide



Applications

1. Compressed Air
2. Systems for pneumatic automation
3. Inert Gases, Fluids, Steam
4. Industrial water circuits
5. Vacuum



Aplicaciones

1. Aire comprimido
2. Instalaciones para automación neumática
3. Gases inertes, vapor, fluidos
4. Circuitos de agua industrial
5. Vacío



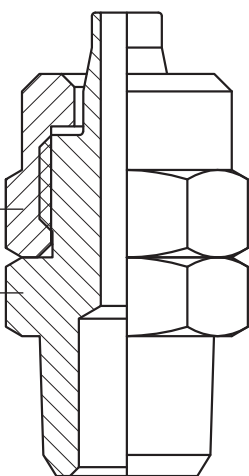
Anwendungen

1. Druckluft
2. Systeme für die pneumatische Automatisierung
3. Inertgase, Flüssigkeiten, Dampf
4. Industrielle Wasserkreisläufe
5. Leer

 Materiali	 Materials	 Werkstoffen	 Matériels	 Materiales
Corpo: Ottone nichelato CW614N	Body: Nickel plated brass CW614N	Körper: vernickelt Messing CW614N	Corps: Laiton nickelé CW614N	Cuerpo: Latón niquelado CW614N
Dado: Ottone nichelato CW614N	Nut: Nickel plated brass CW614N	Mutter: vernickelt Messing CW614N	Écrou: Laiton nickelé CW614N	Tuerca: Latón niquelado CW614N

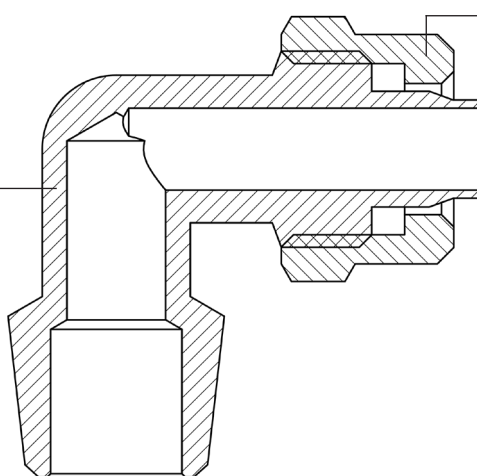
Dado
Nut
Mutter
Écrou
Tuerca

Corpo
Body
Körper
Corps
Cuerpo



Corpo
Body
Körper
Corps
Cuerpo

Dado
Nut
Mutter
Écrou
Tuerca



Temperature e pressioni

Le temperature e le pressioni dipendono dalle caratteristiche del tubo impiegato (Pressione consigliata: 18 Bar)

Températures et pressions

Les températures et les pressions dépendent des caractéristiques du tuyau utilisé (pression recommandée: 18 bar)

Pressure and temperature

Temperatures and pressures depend on the characteristics of the pipe used (Recommended pressure: 18 Bar)

Temperaturas y presiones

Las temperaturas y las presiones dependen de las características de la tubería utilizada (Presión recomendada: 18 bar)

Temperatur und druck

Temperaturen und Drücke hängen von den Eigenschaften der verwendeten Leitung ab (empfohlener Druck: 18 Bar)

Fluido

Aria compressa, acqua (altri fluidi a richiesta)

Fluid

Compressed air, water (other fluids on request)

Fluid

Druckluft, Wasser (andere Medien auf Anfrage)

Fluide

Air comprimé, eau (autres fluides sur demande)

Fluido

Aire comprimido, agua (otros fluidos a petición)

Tubi consigliati

1)Poliuretano - 2)Poliammide - 3)Polietilene - 4)Nylon

Recommended tubes

1)Polyurethane - 2)Polyamide - 3)Polyethylene - 4)Nylon

Rohrempfehlungen

1)Polyurethan - 2)Polyamid - 3)Polyethylen - 4)Nylon

Tuyaux recommandés

1)Polyuréthane 2) Polyamide 3) Polyéthylène 4) Nylon

Tubos recomendados

1) Poliuretano - 2) Poliamida - 3) Polietileno - 4) Nylon

Diametri e filetti

Diametri da 4mm a 15mm - Filettature da 1/8 a 1/2"

Threads and diameters

Diameters from 4mm to 15mm - Threads from 1/8 to 1/2"

Durchmesser und Gewinde

Durchmesser von 4mm bis 15mm - Gewinde von 1/8 bis 1/2"

Diamètres et filets

Diamètres de 4mm à 15mm - Filetages de 1/8 à 1/2"

Diámetros y roscas

Diámetros de 4mm a 15mm - Roscas de 1/8 a 1/2"

Filettatura

BSPT conica UNI-ISO 7 teflonata.

Filetage

BSPT conique UNI-ISO7 teflonée.

Thread types

BSPT taper UNI-ISO 7 with teflon.

Roscado

Teflón con recubrimiento BSPT UNI-ISO 7.

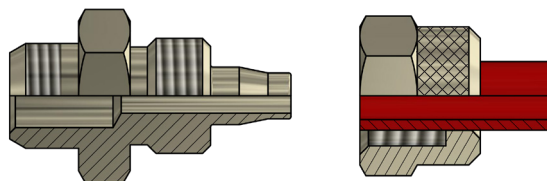
Gewinde

BSPT konische UNI-ISO 7 mit Teflon.

-  **Montaggio**
-  **Assembling**
-  **Montageanleitung**
-  **Assemblage**
-  **Montaje**

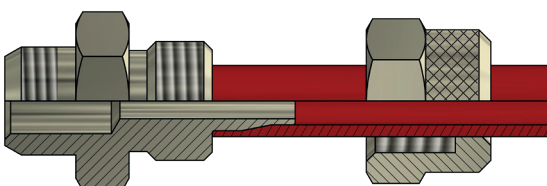
1

-  **Inserire il tubo nel dado**
-  Insert the tube on the nut
-  Schieben sie das Rohr durch die Überwurfmutter
-  Insérer le tube à travers l'écrou
-  Insertar el tubo en la tuerca



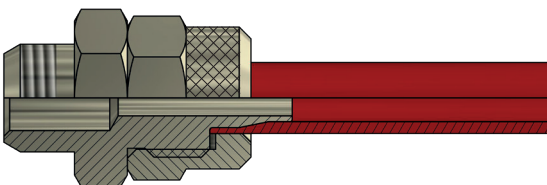
2

-  **Infilare il tubo sul cono di calzamento**
-  Thread the tube on the fitting cone
-  Stecken sie das Rohr auf den Konus der Verschraubung
-  Insérer le tube sur la canule
-  Introducir el tubo en el cono del racor



3

-  **Avvitare il dado di bloccaggio a mano o con una chiave**
-  Tighten the nut by hand or with a spanner
-  Ziehen sie die Überwurf-mutter von Hand oder mit einem Schlüssel an
-  Assembler et serrer l'écrou à la main ou avec une clé
-  Atornillar la tuerca de bloqueo a mano o con una llave



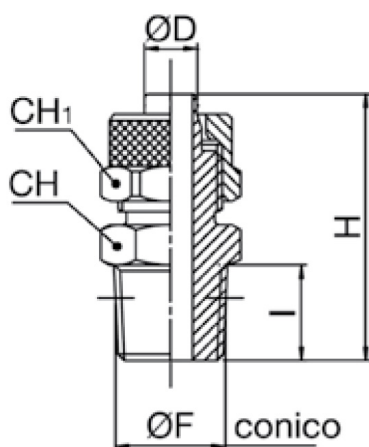
 **Norma di riferimento**
 **Norme de référence**

 **Reference standard**
 **Normativa de referencia**

 **Entspricht der Norm**



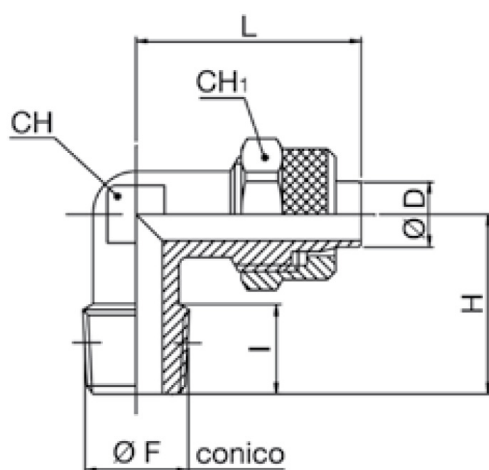
CT 51K



-  **Diritto maschio conico BSPT teflonato**
-  Tefloned male straight taper BSPT with Teflon
-  Gerade Einschraubverschraubung mit Teflon
-  Raccord droit male BSPT conique de teflon
-  Racor recto macho cónico BSPT de teflón

CODICE/CODE	ØD	F"	I	H	CH1	CH	PEZZI/PIECES
CT51K1804	4/2.7	R1/8	8	23,8	8	12	10
CT51K1806	6/4	R1/8	8	27	12	12	10
CT51K1406	6/4	R1/4	10,5	31	14	14	10
CT51K1808	8/6	R1/8	8	27	14	12	10
CT51K1408	8/6	R1/4	10,5	31	14	14	10
CT51K1410	10/8	R1/4	10,5	32	16	14	10
CT51K3810	10/8	R3/8	10,5	32	16	17	10
CT51K3812	12/10	R3/8	11,5	34,5	18	17	10
CT51K1215	15/12.5	R1/2	14	39,5	22	22	10

CT 55K



-  **Gomito maschio conico BSPT teflonato**
-  Tefloned elbow male taper BSPT with Teflon
-  Gerader Verbinder mit Teflon
-  Equerre mâle, conique BSPT de teflon
-  Racor a L macho cónico BSPT de teflón

CODICE/CODE	ØD	F"	I	H	L	CH	CH1	PEZZI/PIECES
CT55K1804	4/2.7	R1/8	8	17	19,5	8	8	10
CT55K1806	6/4	R1/8	8	17	22,5	8	12	10
CT55K1406	6/4	R1/4	11	20	22,5	10	12	10
CT55K1808	8/6	R1/8	8	17	22,5	10	14	10
CT55K1408	8/6	R1/4	11	20	22,5	10	14	10
CT55K1410	10/8	R1/4	11	21,5	25,5	11	16	10
CT55K3810	10/8	R3/8	11,5	22,5	25,5	16	16	10
CT55K3812	12/10	R3/8	11,5	24,5	30	14	18	10
CT55K1215	15/12.5	R1/2	14	28	34	17	22	10